

# Magasin ng **BAGONG** Buhay

LINGGO, MARSO 11, 1951

UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES  
LIBRARY

MAR 13 1951

BUONG KARANGALANG INIHAHANOG NG *Premiere Productions*

ANITA *Linda* ★ EFREN *Reyes*  
LOPITO ★ OSCAR *Keese*

SA

## “Kapitan BAGWIS”

NI *Celualdo del Mundo*

PINAMAHALAN NI

CESAR *Gallardo*

• PINARIRING NG  
BUCCANEER VIRGINIA CIGARETTES  
SA 02PM -  
MABASA SA LINGGUHANG  
LIWAYWAY

LIFE SISIMULAN BUKAS—MARSO 12

# Faging nakasisiya ang sariwang linamnam ng Star Margarine!



Naisiyahan ang lahat sa sariwang linamnam ng STAR Margarine... opo, ang lahat—maging bata o matanda! Ito ang kanilang kinagigiliwang pang-ulam sa tinapay, puto o bibingka!

Alam ng lahat na ang STAR Margarine ay masaganang nagtataglay ng bitaminang A at D—mga sangkap na totoong nagpapaluzog at nagpapalakas! Kaya't idulot ang STAR Margarine sa inyong hapag... sa lahat ng pagkain, sa anumang oras!



Pang-ulam na laging masarap at sariwa ang linamnam—yan ang STAR Margarine!



Stars for Flavor!

5-41-77

## Ang Pagluluto'y Nakalilibang ni PURITA

Nalto ang nagsipnalo noong lasang Linggo:

Upang sumarap ang dinagang, igisa sa kaunting pintipit na bawang at asin. — Editha Dominguez, Imus, Kabite.

Ang kinayod na buko ay masarap pa sa bihon o milk kung gagawing sopas. — Bb. Zena P. Estela, Northern Zambales Academy, Masulac, Zambales.

Sa pagliliris ng balat ng baboy, busan muna ng malamig na tubig bago busan ng mainit. Sa paraang ito'y hindi titigaa, ang karne.—Gng. Josefina de la Cruz, Kalibo Captz.

Kung walang arina sa paggawa ng cake, gumamit ng anumang uri ng arina ngunit gawing doble ang lulagay na "baking powder" at dagdagan ang gata. Magiging malambot at masarap ang inyong cake na tulad ng gumamit kayo ng tunay na arina. — Bb. Silvina Ricardo, Dumanjug, Sebu.

Huwag maglalagay ng saging sa "refrigerator" upang hindi mag-iba ang kulay at lasa nito. —Gng. Lydia B. Sarmiento, Silay, Occ. Negro.

Ang lansa ng gurami o dalag ay nababawasan kung ang mga ito'y huhugasan sa hugas-bigas. — Bb. Marcela Tumlilig, Suyu Sta. Cruz, Ilokos Sur.

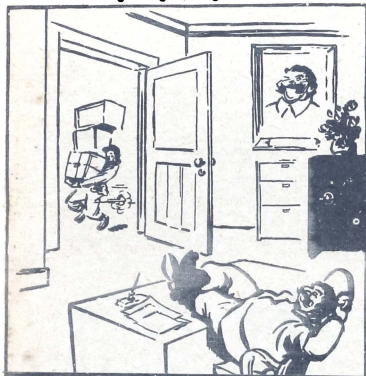
Patuloy na lalaki ang pinitas na kundol kung ito'y pupunasan araw-araw ng basang basahan. —Gng. Emilia Sobrepena, Caruan, Rosario, La Union.

Idarang muna sa apoy ang dahon ng saging na gagamiting pambalat sa suman o ano mang uri ng bibingka upang hindi madaling masira. — Bb. Anita Melad, Tuguegarao, Cagayan.

Ang langka ay masarap na gawing ensalada kung hahalu-an ng gata ng nyog, katas ng kalamansi, sibuyas at asin. — Bb. Editha Bonifacio, Trinidad de Solon, Palanan.

Ito ang nakamit ng P10.00 Gantimpala ng Purico: Upang makilala ang karne ng kalabaw at karne ng baka, tingnan ang taba. Ang sa baka ay manilawnilaw samantalang ang sa kalabaw ay puti.—Trinidad de Solon, (hindi batid ang tirahan).

**Magkabigan, Nguni't...**



Nalathala kamakailan sa "The San Francisco Chronicle", San Francisco, California. Buong kasiyahan nakaupo si Stalin sa kanyang tanggapan habang ang kanyang kaibigang si Mao Tse-tung, lider ng mga komunistang itaik, si siyang hirap na hirap sa pagsasabakit ng lahat ng gawin bilang pagtatima sa kanyang mga utos.

**"Ang Walanghiyang Kapitalista...!"**



Nalathala naman sa "The Washington Daily News", Inilalarawan ang reaksyon ni Stalin sa mga ulat na tumutukoy sa pahayag kamakailan ng Pangulong Truman hinggil sa mga balak sa pagpapalakas ng tanggulan at pananandata ng Estados Unidos

Ang Tunay Lamang ang Naseselyohan

**Para sa Masarap at Matipid na Pagkain!**

**Napakabuti... lubhang maliit ang halaga!**

**VAN CAMP'S**  
**TIN-APA**  
BRAND  
**SMOKED SARDINES**

Mga Tunay na Kalipiran \*si malalagang tangkap ng pagkain sa masarap na serdines itaik Van Camp's Tin-apa niluto sa malinamnam na salang lu malat ng bahayna pangasinan upang sumagay.

Isang Pabuto ng Pilipinas sa 25 Taon

Mga kinatawan:

**J. M. GLAISERMAN, INC.**  
War Building, 174 Juan Luna, Manila

sa **Malinamnam na Salsang Kamatis!**

**BAYAAN NINYO DOKTOR... NGAYON DIN AY BIBILI AKO NG ISANG BOTE**

Dahil sa bisa at kaginhawahang maldudulot sa mga babae, itinatagubilin ng mga manggagamot ang —

**METRONINA ARAMBULO**  
REGISTRADA, AUTORIZADA Y PREMIADA

Kung nagdaranas kayo ng hirap dahil sa masakit o wala sa ayos na pamamanahan, uminom ng METRONINA Arambulo, ang kilala at subok nang lunas sa hindi mabuting Pagdating ng Regia ng mga babae.

**MABIBILI SA MGA BOTIKA**

**ARAMBULO PRODUCTS INC.**  
LABORATORIO Y BOTICA INSULAR  
222-236 SEORIONES TONDO, MANILA - TEL. 2-71-05





Nang dumating sa Manduriao, Iloilo ang Pangulong Quirino. Bagama't pumapatak ang ulan ay sinalubong siya ng mga taong bayan na pinangungunahan ng Pangalawang Pangulong Fernando Lopez. Makikitang nagpupugay sa bandila ang Pangulong Quirino, nasa kaliwa si Brig. Gen. Calixto Duque at sa kanan ay sina Ten. Kor. Alfredo Santos at Pang. Pangulong Lopes.

## Nagtungo Sa Iloilo Ang Pang. Quirino Nang Dumalo Sa Kombensiyon Ng Mga Magtutubo...

ANG taunang kombensiyon ng kalipunan ng magtutubo na idinaos sa lunsod ng Bakolod noong isang linggo ay naging makulay at natigib ng "magagandang pag-asa sa hinaharap". Ang Pangulong Quirino, na dumalo sa naturang kombensiyon, ay nagpahayag ng kanyang pakikipagtulungan sa lahat ng bagay sa mga mag-aaral at ipinakilala ang kanyang pagtingin sa mga kawal ng bisig nang ipangako niyang laisdaan ang bill sa hatiing 70-30.

Samantalang nasa Kabisayaan, ang Pangulo ay nagtungo sa lunsod ng Iloilo at nagsalita sa isang malaking pagtitipon ng mga nag-aaral. Naglahad siya ng mga kurukuro hinggil sa kalagayan ng daigdig... nanawagang makipagtulungan ang mga kabataan upang bakahin ang mga "mapanghimsik na damdamin" na nagbabantang magpadilim sa langit ng bansa... at hinihinging magekap ang lahat ng mamamayan na hadlangan at bakahin ang komunismo sa kapuuan.

Makikita sa mga larawan ang ilan sa mga tampok na bahagi ng nabanggit na pagkakaataon...

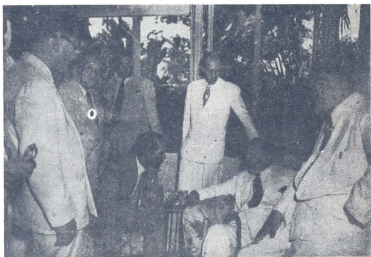
# KAWILI-WILING PAG-UUSAP

*Three Kings Whiskey*

*Ginebra San Miguel*

**LA TONDEÑA, INC.**  
BIR-652 ECHADUE, MANILA TEL 2-26-10

Pakikipag sinta Pugo at Togo sa "E deag Mapangarap" sa DZPM tuwing Martes mula sa ika-8:00 hanggang 9:30 P.M.  
"Mga Kuwento ni Lola Basayang" sa DZPI tuwing Biernes mula sa ika-8:00 hanggang 9:30 p.m.



Magubhat sa Manduriao Airport ay nagtuloy ang Pangulong Quirino sa tabanan ng Pangalawang Pangulong Lopez. Sa larawan ay makikitang nakikipag-usap siya kay Kongresista Pascual Espinosa, samantalang nakikinig si Gob. Mariano Fañalorida, ang Pangalawang Pangulo at iba pa.



Sa kinahapunan ay dumalo ang Pangulong Quirino sa malaking pamahayag ng mga nag-aaral na idinaos sa bakuran ng mataas na paaralan. Makikita ang Pangulo (naka-barong tagalog) nang mga sandaling nagtatalampati. Nasa kaliwa si Kongresista Agurilo M. Abeto na siyang tumayong interpret.





# MGA NARARAPAT GAWIN PAG NASUSUNOG ANG ISANG GUSALI...



Magandang loob ng  
National Fire Protection Association

ANG SUNOG ay isang sakunang kalimita'y pumuputi ng buhay, bukod sa pumipinsala at tumutupok ng mahahalagang ariarian. Marami sa mga nasasawi sa apoy ang hindi sana humantong sa gayong kapahamakan kung natutong gumawa ng mga nararapat na hakbang at hindi nagpabaya sa pangangalaga sa kanilang kaligtasan.

Kamakailan lamang, sa isang sunog na nagtanap sa lunsod ay naging abo ang katawan ng dalawang bata pagka't nakulong ng apoy at hindi malamang kung ano ang gagawin dahil sa walang kasamang matanda na sukat manguna sa paghanap ng kaligtasan. Ang gayo'y hindi sana nangyari kung ang mga magulang ng dalawang bata ay di nagpabaya at sa tuwina'y may iniliwang mga tagubilang nararapat gawin ng kanilang mga anak kung dumarating ang gayong sakuna...

Sa kapakanan ng mga taong hindi nakababati'd ng mga nararapat gawin sa mga sandali ng pagkasunog ng isang gusali, ay inilalahala rito ang ilang larawang nagpapayo ng mga tumpak na hakbang...



1. Laging humanda sa sunog. Pagpasok sa isang gusali, hanapin ang pinakamalapit na pinto o lagasang maddaling daanan sa pagpanoag.

2. Tandaan na laging mapanganib ang pananatili sa isang nasusunog na gusali. Kung minsa'y mabills na lumalaganap ang apoy at nagbubuga ng nakakalasang gas.

3. Huwag makipagsapalarang pumasok sa isang nasusunog na gusali upang magligtas ng mga ariarian. Nararapat gawin ito kung magligtas lamang ng buhay. Pabayanan sa mga bumbero aog gawain sa pag-apula sa apoy.

4. Kung makaroon ng sunog at nagkagulo ang mga tao sa paglabas sa pangunahing pintuan, lumayo sa karamihan at humanap ng ibang madaraan. Higit sa lahat, kilalang maging mabinabon!

5. Kung sa isang pagkakataon ay kinalilangang manatili sa isang nasusunog na gusali, laging alalahaning ang hangin ay malinis at di mapanganib sa malapit sa sahig. Dumapa o gumapang. Kung kinakailangang sumagupa sa usok o apoy upang iligtas ang sarili, pigilin ang paghinga.

6. Ang isang pansamantalang kubilhan sa apoy ay maaaring maging ligtas sa kabla ng nakapinid na pinto. Kahit ang masipis at tablang pinto ay pansamantalang makahahadlang sa usok at sa nakalalasang gas at maaaring hindi masunog kaagad sa loob ng ilang sandali...

7. Huwag kailan man tatalon sa mataas na bintana ng isang natutupok na gusali, maliban kung iyan ang panghuling hakbang na kinakailangang gawin. Maraming tao ang tumalon sa kanilang kamatayan, bagaman ang mga bumbero ay naghahanda na ng mga hagdang upang sila'y iligtas.

8. Kung malapnos sa sunog ang alin mang bahagi ng katawan, ipagamot kaagad sa manggagamot.



PARA SA HIGIT NA PINONG PAGTAKBO NG MAKINA

GUMAMIT NG

# VALVOLINE MOTOR OIL

PHILIPPINE BRANCH NG

AJAX INTERNATIONAL CORP.

CHRONICLE Bldg. TEL. 3-32-37

# Ang Lumang Awit

ni Remedios V. Ramos

Dahil Sa Isang Lumang Awit Ay Muling Nagkatago Sa  
Landas Ng Buhay Ang Kulang-palad Na Mag-amang Pinaglayo Ng  
Tadhana At Ng Malupit Na Mga Pangyayari

**N**AGSIMULANG madama ni Bayani ang kaligayahan sa buhay sa gulang na labintatlo, nang siya'y ampunan ni Donya Rosa blang isang utusan. Mula noon ay hindi na siya ang paslit na palabuy-laboy sa mga lansangan. Napalitan na ng mahuhusay na damit ang dating nangilmahid na saplot ng kanyang katawan. Gumula ang kanyang kutis. Bonula ang kanyang katawan. At higit sa lahat ay ang mga mapagpapong kamay ni Donya Rosa ang nabuwak sa kanya ng mga pinto ng paaralan. Ang buhiting matanda ang nagpaaral sa kanya.

Masipar, mabait, magalang, masumirin, hindi katakatalang kasiliwan ng matandang mayaman si Bayani. Lalong nagmamabaw sa puso ng Donya ang kaligayahan kung nakilala siyang kinagiliwaan ni Donya Rosa sa pagpapalagay ng kanyang kaisa-isang buhiling na si Aling Maekasing-gulang ang dalawang bata.

Neun'ti ang nagdaang karanasan sa buhay ng batang si Bayani ay namimano ang napanukuk din sa kanyang gunita. Nialalaman ni Bayani ang makintab na salig nang minasag maebangon sa kanyang isipan ang malulunekol na kabuhat na kanyang buhay. Tula't ng isang nakatitong nakit, ay isa-isang binuhat ni Bayani sa alaala ang naedaang maaapaat na karanasan niya sa buhay.

Si Bayani noon'y may walong taong gulang na lamang at anak ng mat-asawang Luis Verzosa, mahusay at kilalang manunungkol, at Carmen Paraiso, isang ulirang guro naman sa isang paaralang-bayan. Bagaman maliit ang proseson ng ma-asawa, ay naranasang nila ang naglarabop dahil sa digma. Nosisimul ang pagmamua ng ama ni Bayani sa mga Hapones nang naetatambulin ng mea liyon ang kanyang ina. Halos mawalan ng ulirat si Aling Carmen. Di-mano'y pinarusuhan nang ayon ang kanyang ina nang ito'y lumanging magturo sa paaralan. Sumunod naman sa mapait na pangyayaring ito ang pagkadakip kay Maria Luis ng mea Hapones nang lumikha ito ng isang awit na naglilawlat ng kahirapan dinaranas ng atine bayan dahil sa inga kabukutane ginagawa ng mea mananikil na mananakop. Dinila ng mga Hapones ang ama ni Bayani at simula na noon ay hindi na nila nabalittang kung ano ang nangyari dito. Nawalang parang kilain ng laho.

Gulung-gulo ang isipan ni Aling Carmen sa pagkawala ng kabiyak. Naisalob niyang isang napakabitag na pagsubok ng tadhana ang kanyang kinakaharap. At nalpalagay pang hindi niya marahil maitataguyod ang kanyang mahal na si Bayani. At nangyari pa, dumangaya na ng di-mablang na hirapang hanggang sa maisipan ni Aling Carmen na ipagbilig ang kanilang magarang tahanan, at pagkatapos ay bumili namam siya ng isang muntig-kubo sa isang pook na malapit sa Maynila.

Subalit hanggang sa munting kubong pinagmaman ng magulang bilang isang tahanan ay inisug sila ng kasaliwaang-palad. Dahil dito'y nagkasakit si Aling Carmen sa pag-alaala. Naratay siya sa banig. Ang malding nakapagalubha sa karamdaman ng guro ay ang lagi nang pag-alaala sa kanyang bunso na batid niyang sa kamuraan ng gulang ay hindi pa nararapat na maulla sa kanyang pagkakandili. Awang-awa ang puso ang pagmamahal sa kanikikitung ito'y wala nang ginawa

sa baw't araw kundi ang manghingi ng maipag-aagdong buhay nila.

—Bayani.—malimit sambitin ni Aling Carmen sa anak,—huwag kang pakalalabis sa pag-intindi na akin. Ikaw ang aking inaalaala. Alagaan mong mabuti ang iyong katawan. Maligaya na rin ako kahit na may karamdaman, makita ko lamang na ikaw ay di sumasala sa oras. Ako na dapat magsakit sa iyo ay narito at walang magawa upang lumulong. Sadyang walang tanging maitutulong sa iyo ang iyong isang nasa karamdaman kundi ang kanyang mga pagpapagunila.

—Ang nanay naman,—ugon naman ni Bayani na tila nagdaramdam,—magawa ko kayang di kayo alalahanin? Kayo ang ipinabilang ng tatay, at ang loloto, malilili ko ang magutom, huwag lamang kayo.

Hindi nakatugon ang ina. Naramdaman niyang unti-unting nababasa ng luha ang kanyang mga mata nang mapagkakandili. Awang-awa ang puso ang pagmamahal sa kanikikitung ito'y wala nang ginawa

—Ang ibig ko sana'y maipagamot kayo sa doktor,—dugtung pa ni Bayani.

Fatakang napatingin si Aling Carmen sa bunso sapagka't nalalaman niyang mahirap matupad ang binabalak ng kanyang bunso.

—May tatlong araw nang tumulong ako ngayon sa tindahan ng isang Makaw,—nang kung ito sa nag-uusisang mga mata ng mayasakit.—Ang sabi ko'y huwag na akong bayaran, ngunit ipagamot lamang kayo sa doktor. E, ayaw namang pumayag.—at ang masayang mukha ni Bayani ay biglang nangulilim.

—Anak ko,—lumuluhan sukli ni Aling Carmen habang naramdaman niyang sinusuklay ng mga daliri ni Bayani ang kanyang buhok,—wala kang kasing-buti. Nais ko pang mabuhay upang maganilhan ka.—ngunit....—at ang iba pang maisabihin ni Aling Carmen ay nilunod ng sunudumon na hibki.

Isang araw sa gitna ng pagkainip sa paghihintay ng mayasakit ay di pa dumaratang si Bayani. Nalalaman niyang ga-hibla na lamang ang kanyang hininga. Ibig nang pumataw ang kanyang buhay. Ngunit ibig niyang bago uluyang mapilit ang kanyang mga mata ay mababalin sa kanyang bunso ang awit ni Mang Luis. Ito ang kabilin-bilihan ng kanyang kabiyak. Ibig niyang si Bayani ang mag-ingat ng awit na yaon.

Lumpas pa ang sandal bago mahamangon na dumating si Bayani. Tuwang-tuwa si Bayani nang dumating sapagka't sa awa sa kanya ng makaw ay ipinasama sa kanya ang isang doktor.

Ngunit, ang naging pasalubong ni Bayani ay ang nakalulunos na pangohoy samantalang pinagayaman sa kanyang mea bisig ang malamig nang banekay ng kanyang ina. Napakagat-ibbi na lamang ang manggagamot sa nasasakitan.

Sa tulog ng liang kapitbahay ay malitaway na naiha-

## O! Aking Panulat

O! aking Panulat, sa tomis ng awit,  
Ibait ang akiny naglahong pag-ibig;  
Ang uhaw kong puso, sa iyong tangkilik,  
Pamulang tanglawan sa luksa kong langit.

Alitaw mo sana ang sawi kong puso,  
Diiglin mo ngayon ang lantang pagsuboy;  
Itaw mo sana ang dusa't siphayo  
Na laon ko na ring kalagu-laguyo.

O! aking Panulat, iyong idampulay  
Ang sulang palad mo sa amis kong buhay;  
Ang banyag kong puso, sa halip tangisan,  
Istinasamo kong biyany mo ng buhay!

—SIMPLICIO M. EUSEBIO

Southeastern College,  
Lunsod ng Pasay

(Bukitang sa pahina 12)



# NANG MAGDAAN ANG

# DALUYONG

## MGA ULAT AT KURUKURO UKOL SA DIGMAAN SA PILIPINAS

### *Sinulat ni Faustino Aguilar*



(KARUGTONG)

"Ang pananaklaw ng anglo-sahon sa Silangang Asia ay maring matuntunan sa tinalikdang mahabang panahon. Sa loob ng mahabang panahong ito ay geano ang kataasang inuagall nila sa panig na ito ng daigdig? Hindi ko na kailangang sabihin pa sa inyo ang bagay na iyan, sapagka't nalalaman naman niyong maabul dahil sa inyong mga karanasan. Naniniwala ako na karaming mga hapones ay makapagpapahalaga ng bigat sa alin mang ibang bansa kung paano kayo nagtulis sa pamamahala ng anglo-sahon at makapagduulot ng lubos na pakikiramay sa inyo, sapagka't bilang isang pangunahin sa Silangang Asia ay matagal nang kami ay nagesumakit na magahis ang malaganap na pag-nanari ng anglo-sahon sa Silangan at nang masalunga ang iba't ibang kahirapan sa ikapagbigay katotohanan ng 'Asia ukol sa mga Asiatiko.' Ito ang saruri kung bakit ang unang ministro namin, heneral Tojyo, ay nagpahayag sa Dieta Imperial na, 'kung ang mga pilipino, bunat ngayon ay makauunawa sa tunay na hangarin ng Kaharian ng Hapon at makikipagtulungan sa amin, buong isang kaamb ng lupalop ng puagitakip na kasaganaan ng Lalong Malaking Suangang Asia, ay buong katuwaang ipagkakaalob sa kamla ang karangalan ng pagasarili.' Sa ibang salita, kung ang mga pilipino ay magnanangad na matamo ang karangalan ng pagasarili, ay buong pagasag-ayong dapat silang palaim sa pangasawayan militar naposes na angin ang lubos na pagkakaila sa tunay na hangarin ng Hapon at sa pagtatakwil sa ano mang bagay na amerikano, ay muling buhayin naman ang katuutoong mga katangian ng Pilipinas sa suangang. Kung nagsakaasya na lamang ang mga Pilipino sa paghanap ng karangalan ng pagasarili naing pinababayaan ang tungkulin nila sa pagasagawa ng muranga, na misyong kababanggit ko lamang, ay hindi nila mapagpasiyayan kailanman ang nasabing karangalan; sa katumbayan nito ay dapat silang paktitungi-hang tungat sa lalong masamang kaaway sa pagtatatag ng lupalop ng puagitakip na kasaganaan ng Lalong Malaking Suangang Asia. May kaugnayan dito, ay sinasabing mayroon pang ilang mamamayan sa bansang ito, na sa malay ay nagkakaroon ng a-lingnang kung ipagkakaalob ng Hapon ang pagasarili ng Pilipinas. Sa bagay na ito ay ibig kung sabihin na iyan ay isang ka-tanungang sa inyo dapat mapaukul

**Pagkakaatong kalob ng Diyos  
ang digmaan sa Silangang Asia**

"Maging sa ano mang sulok niyong pag-ukulan ng pag-aaral ang kalagayan ng Pilipinas, maging sa dako ng kulay, heograpi-ya o ano mang bahagi, sa malay ay walang ibang salungat sa katutubong gawi na di gaya ng pag-asa sa Estados Unidos na gaya noong raw. Dapat niyong maunawa na upang maligtas ang bansang ito sa gayong kalagayang hindi pangkaranilwan (abnormal) sa pamamagitan ng pagtatakwil sa lahat ng kasamaang umiral dito sa loob ng ilang daang taon, lalo na sa tina-

likdang apatnang taon, at magtatag ng isang bagong malu-walhatang Pilipinas, sapagka't ang kasalukuyang digmaan sa La-long Malaking Silangang Asia ay isang pagkakaatong kalob ng Diyos.

Ang Estados Unidos ay nangakong ipagkakaalob ang malaon nang lunggati niyong pagasarili sa 1946, iyan ay apat na taon mula ngayon. Gayon man ay naniniwala ako na kayo ay apat na taon lumuhinan kung matatimtim niyong mapag-isip kung paano kayo makatatagpuod matapos magasarili. Bakit? Mangaral, kayong nasira sa matatamis na pangungusap at mga pangakong pampalubag-loob ay nabigong makita, sa pamamagitan ng mga tunay na pangyayari, ang magdarayang politika ng Amerika ab gayon din ang paghahanda ng inyong mga sarili sa pagasarili.

Ang Estados Unidos ay nagmamaringyang nagpahayag na banal niyang tungkuling nasasalig sa katauhan, ang pagtulong sa Pilipinas. Gayon man, sa halimbawa ay ano ang ginawa ng Estados Unidos sa kapakanan ng mga pilipino? Tunay na bilili ng Estados Unidos sa matatamis na halaga ang liyan sa inyong mga kalakal; ngunit' bilang kapalit, ay pinilit kawang tangpin ang mga mahal at mararangyang kalakal amerikano na lubhang mapaminsala sa pagtatatag ng tunay na lakas ng bayang pilipino. Tangi sa rito, ang Estados Unidos ay nagtatag ng mga paaralan sa bansang ito, ngunit pinababayang sadya ang pagtatatag ng tunay na lakas ng bayang pilipino. Tangi sa rito, ang Estados Unidos ay nagtatag ng mga paaralan sa bansang ito, ngunit pinababayang sadya ang pagtatatag ng mga paaralang bokasyonal na lubhang kailangan sa ikapag-libayo ng kalakasang pambansa ng Pilipinas. Sa dakong esprituwal ay lubhang malilit ang pagpapahalagang inukol sa diwa ng tungkuling nangangailangan ng tiyaga at pagpapakasakit; sa halip, ang mga pilipino ay natuto nang pagmamahal sa sarili at pagpapasarap sa katawan sa pamamagitan ng pagpapasigla sa mga karapatan ng bawat mamamayan. Sa gayon, ang politika ng Estados Unidos sa mga pilipino ay napalarawan sa isang katangi-tanging kulay — ito ay ang kadayuan at kawalang patnubay. Dahil dito, sa halip ng panlabas na pagpapataas ng kalagayan sa pamumuhay sa isang takdang bilang ng mga pilipinong kabiling sa matatasa na hanay ay hindi nagkaroon ng kaunlaran o pagkasulong na material sa kalakasang pambansa ang bayang ito sa loob ng nakalipas na dalawangampung taon. Nagkakaroon inyo ako ng paniniwala na ito ang dahilan kung bakit ang liang mulat na pilipino ay nahihilig na ubos-kayang itaguyod ang kilusan sa pagpapaliban ng pagasarili samantalang nalalapat na ang maluwalhatang 1946. Dapat niyong matamo ang maliwanag na katotohanan, na ang Pilipinas ay ginawang batong tuntungan ng Estados Unidos sa pagpapalawak ng kapangyarihan niya sa Silangan sa kabila ng magagandang pagpangakal sa kapakanan ng sangkatauhang ginawa tungkol sa paghahawak sa bansang ito.

**Ipinayo sa lahat  
ang pag-ibig sa paggawa**

Sa katotohanan ay ninanais ng Hapon, gaya ng nililwanag

sa pahayag ni premiere Toyo na ang Pilipinas ay gawin, sa pangalangan at sa katotohanan, na isang nagkasaring bausa na sa habang panahon ay magsisina ng kapayapaan at kaunlaran ng Silangang Asia, bilang kanib sa lupulop ng pinaglakip na kasaganaan. Sa layuning ito, ay dapat ninyong makilala, gaya ng aking binanggit na, ang tunay na hangayin ng Hapon ay ihadong ang inyong pagliligkod sa lubos na pakikipagtulungan sa amn sa matagumpay na ipatagapos ng kasalukuyang banal na Digmaan upok sa maluwahating pagbabangon ng Silangang Asia sa pangunguna ng Hapon. Matatag akong nananalig na tangin sa paraang ito maaring mapagibay ang pagpapalakas ng bayang pilipino at sa ikapagiging katotohanan ng malaon nang lunggatin ninyo. Hindi lamang dapat kayong magbuhos ng lahat ninyong magagawa sa hanay ng panbansang kabuhatan ninyo sa pagpapalawak at pagpapalunad ng inyong pagsasaka, komersiyo at industriya at iba pang bagay na silangang kultura di dapat ding alisin sa ito ang pagiging materialismo at bilig sa kalayaan ng anglo-sahon upang mabago ang ayos ng kabuhatan sa pagiging karaniwan at pasiglahin ang 'pag-ibig sa paggawa' sa inyong mga sarili. Ang lahat ng saligang ito ay lubhang mahalaga sa ikapagiging katotohanan ng lupulop ng pinaglakip na kasaganaan ng Lalong Malaking Silangang Asia at kasabay nito ay liyan ang inaasahan sa inyo ng Hapon sa pagtataguyod ng kasalukuyang digmaan. Ang mga pilipino ay libunonsd na ng mga haponesa sa katangi-tanging gawin sa pagtatatag ng isang bagong Pilipinas. May isang daang angaw na haponesa ang ngayon ay nagpaparing ng mga mata sa bagong Pilipinas. Wala sa ngayon ito ang pasulod sa pagpapalawak nang ito upang makarating sa katapusan hangarin ninyo sa ilalim ng pangasiwaang militar haponesa

#### Fawin ang pamamaraing imperialista ng anglo-sahon

Lakas-loob na nanandata ang Hapon, itinalaga ang kanyang kapalarang pamahas, sa hangad na matatag ang lupulop ng Pinaglakip na kasaganaan sa Lalong Malaking Silangang Asia at sa layuning palitin ng bago ang lumang kasaysan sa daigdig. Ang pangwakas na layunin ng kasalukuyang digmaan sa Lalong Malaking Silangang Asia ay ang pagpawi sa pamamaraing imperialista ng anglo-sahon sa mga larangan sa kamapayanan at kabuhatan, at sa kanilang palagay na ismiran ang lahat ng lahing kaiba sa pati na mabasa sa-kaniila, lalo na upang gamitin ang Silangan na kanilang kolonia at ang mga mamamayang silanganin bilang mga tagasuod nila, at sa gayon ay itatag, ang saligan na siyang magpapahintulod upang ng lahat ng mamamayang Silanganin ay magtatama ng walang katapusan ng kapayapaan at kasaganaan sa pamamagitan ng kanilang nagkakaisang pananalig at pagtutulungan. Ito ang pinakadakilang ng pinaglakip na lupulop ng kasaganaan sa Lalong Malaking Silangang Asia at gayon din siyang simulan at lunggatin na patuloy na pinagayaman ng Imperiong Haponesa sapul ng kaniyang pagkakatatag. Kamang mga haponesa, ay may matigas na pasiya upang maganap ang simulang ito at sa ano mang pagpapakasakit, at isang matatag na panihiwala na ang pagkakataganip ng simulang ito ay nasa ating mga palad na. Napanatili ng Hapon na ang kanyang lupain ay huwag madungisan ng alin mang paglusog na duyanhan sapul nang magsimula ang kanyang kasaysayan. Maging nang ang mga kilusang imperialist, ng mga bansang Kanluranin ay gumambala sa kapayapaan ng Silangan, may isang daang taon na ang nakalilipas, ay matagumpay na ipinagtanggol ng Hapon ang kaluwahatian ng kanyang kasaysayan, bilang natatangi sa mga mamamayang silanganin sa pamamagitan ng kanyang nagkakaisang pagsisakap at taglay ang dimagitungopon diwa niya sa ilalim ng matalinong pamamatuagot ng dakilang Emperor Meiji. Ngayong ang Hapon ay maging isang bansang kinikilala ng daigdig, siya ay nanandata bilang lider ng mga lahi sa Silangan ukol sa kanilang pagkahanog sa pamakok ng mga taga-Kanluran. Dito ay mull kong sinasabi na mayroon kamlang ganap na pagtitiwala sa matagumpay na pagkatapos ng kasalukuyang digmaan at sa pagkapawi ng mga kapangyarihang anglo-amerikano sa Silangan. Sa katotohanan, ang mabilis na tagumpay na nagapanan ng Hapon sapul nang sumiklab ang digmaan sa Lalong Malaking Silangang Asia, ang malubhang katalunang tinanggap ng Estados Unidos at Bretaña, at lalong-lalo na ang lubusang pag-uurong ng kanilang hukbo buhat sa Silangang Asia ay maliwanag na katunayan at katiyakan ng matagumpay na hinaharap ng Hapon.

Nanihiwala sa nakahihigit na dugo ng mga mamamayang silanganin at sapagka't ang inyong dugo ay katulad ng sa amn, wala akong alimlangan na ang araw na inyong matutupad ang inyong lunggatin ay hindi gaanong magtatagal kung kayo, sa pagkilala sa pangunang kamalian ng anglo-sahonismo, ay papalilis sa kanilang mga kapangyarihan noong una, panumbalikin ang mahahalagang katangian ng isang mamamayang silanganin at lubos ang inyong makakaya at pinag-isang pagsisakap sa ilalim ng ating pangasiwaang militar upang tuparin ang magbigat na pananagutan na binabalik ng Pilipinas bilang kaanib sa lupulop ng pinaglakip na kasaganaan sa Lalong Malaking Silangang Asia."

Ang mga talumpating ito, na may malaking kahulugan sa kasalukuyang lagay ng Bayan, ay aking sinipi at hindi binago nunti man, sa bilang ng "Taliba" noong ika-18 ng Mayo ng 1942.

Hintin nga natim ang katapusan, sa aking palagay, ang hull at katapusang yugto ay mapapataon na sa pagbabalik ng kinasasabikang dumating.

Saka na natim mapaparood ang lalong maiimam.

#### IPAGPATULOY NATIN ...

Matagal-lagal na ring hindi ko naipagpapatuloy ang paghulat ng mga talagang ito ukol sa mga nangyayari at ang katotohanan buhat noong ika-24 ng Mayo ng taong itong 1942 na nagtatatapan ng lamang, ay hindi na ako sumusulat. Ang dahilan ay sapagka't ibang mga bagay na nauulap sa kabuhatan ay aking naharap at saka ang mga pangyayari naman, kung may ipinagbago man sa mga unang natala ko na, ay inasasabing pawang magpapalawak at lalong kalatuyong gipit na pinagpumulitang mabagayan ng mga nag-aakalang nasa pagasaway ang ikaligtas sa mga kapanganiban at pagkailiglig ng sarili.

Karaniwan mang mga pangyayaring matatawag ang nasasakiling ng bayan buhat noong Mayo hangang ngayon, ika-8 ng Disyembre, na simulang ito ang paghahigit ng ito aking mga talaga, ay nagkararoon ng matinding na uri dahil sa pangangabuhang papapaluson na maiilalim ang mga nakikisayaw at lalo namang nag-ligtig sa isipan ng bayan ang paghihinlalang hindi na pakikisayaw ang nangyayari kundi tunay nang pakikitungot. At ang bayan na hindi natutulog at matiyagang nagbabantay sa kanyang kapakanang ipinangangambaga baka tunay nang mahamak, ay gumagawa sa ilhim ng paraang mapapahanda sa ano mang nangyayari, kaya't sa maraming lalawigan ng Luzon at lalo pa sa Kabisayaan, ang nagsisipagkasundo ng ilhim upang manundok at marilaban, ay kumakapal araw-araw. Ang ganitong kilusang sa pasimula pa lamang ay naka-iliglig na sa mga bagong pagpapanginoon na sa mga taga-na ito'y nangapilitang gumamit ng lakas ng kanilang hukbo upang suguin ang kilusan, gaya ng ginawa na sa Iloilo, sa baybaying dagat ng Makabesa, Kampanganan, at sa marami pang pook na hindi na lamang maliwanag na nababalantian, ay sukat asahang lalong lalaganap at nagsisiklab na tla rin malaking siya, sapagka't unti-unting nauunawan ng marami na sa hini-jabehing tulong ang sukling natatamo ay ang pananatili pa rin ng mabubili ng pagsugpo sa mga kalayaan sa kamapayapaan, na siya lamang ilinagpapatag ng mamamayang mag-uol man ay puto, dilaw o kayumangin. At an lalo pang magpapaluhba sa nangyayari ay ang paggugumit naman ng mga ipinadpad lamang dito ng pagbagu-guguro kapalaran sa digma ng kanilang palagay, na ang lahat ng kanilang inabot dito, bunga ng ating pakikisamang may mga tatlong daang taong mahigit sa Espana at ng mayapat na pung taon naman sa Estados Unidos, na nag-akay sa atin sa panununan sa pagkakapanatagay-pantay; ay pawang walang-kabuluhan at dapat na baguhin, kaya't pati ng Pilipinas ay tinatawag na nilang "Bagong Pilipinas." Sa pagkabilag na ang lahat ay mabago at malagan ngayon ng kanilang saring tataw upang maturingan mabuhil na sila'y mga tunay na guro o panginoon sa tinatawag nilang Malaking Asya sa Silangan, dito sa Pilipinas ay ipinilipit tilang makapagturol ngayon hindi lamang ng mga bagong ugali na anila'y lalong apang, kundi ang lalong kalait-lait na bigawin, ay ang pagturol raw ng bagong mga kabaitan. Napakasakit

(Buklatin sa pahina 12)

## Kuwento ni Norberto Cristobal

**P**ARANG binubusang mais ang munting posong igiban ng tubig ng nayong Balakbak. Kinakaramba ang mga balde sa umurong-sumulog ng pagtutulan. Nagtataltakan ang nagsiligib. Nag-iritingan... nag-uunahan.

—Huwag kayong magulo! Inumin 'yani! —si Gorlong Uol ang bumubumbang walang humpay, —Itang, dohan-dohan ng pagbuhos! —umirap pa si Gorlong Uol sa naliligo. —Aba'y hinahamon 'ata ako nitong...

—Hayani! Napakadilikaldo nitong bisugong ito! —umirap din si Itang. —Kung magasalita e, ang akala mo'y napakilin! Tset Umogong ang tawanan. Lalong nangitim si Goro sa pakwari ni Nanong Galapong. Lalong bumalask ang pagmumukha sa pagngangalit ng bangang.

—Tumigil ka na nga, bruhang bundok! —patuloy ang walang humpay na pagbomba ni Goro. —Kung di ka lang naging babae'y...

—Mullng nagkalantugan ang nagkaka'yuping balde sa paguunahang maisohod sa bungang ng posong kung makapagsasalita lamang ay unang-una nang sinigawan si Asyong. —Ako muna! —lumalabas ang litid sa leeg ni Asyong. —Sendali lang at nahihirinan na ang nanananghall sa amin! Nano...!

—Hamong mangamatay sa pagkahirin! Sino ba ang hindi nagmamadali? Eto nga't kaniyang-gangina pa ako naghihintay, e!

—Naghihintay! —lalong malaki at naghahamon ang tingit ni Asyong nang sumagot. —Tansing ka nang tansing at saka, ngayoy' ipinagsiksikan mo ang balde mo! Palibhasa'y busang-butas na 'yang balde mo kung kayat hindi baling mayupit!

Kinagat ni Nanong Galapong ang nangangatal na mga lal sa laki ng pagkamuhil kay Asyong.

—Siya! —umurong si Nano sa gawing puno ng itim, Sumandali, Nakapuno ng isang balde si Asyong. Nagpatuloy ang kalantugan ng nasakakan'yuping mga balde. Patuloy ang pagtutulan. Patuloy ang pagbomba ni Asyong, ang walang taros na pagbubuhos ni Itang Bundok, ang alimplihit na damdamin

ni Nano, ang siksikan, ang hiyawan... walang tigil, tila nahalong kalamay, parang kinakalabusaw ng isang libong mising.

Ngunit' dagling natilig ang pagkakagulo. Saglit na nabuo ang pagkagalang sa isang kahalimikan. At saka, mulling namayani ang pagkakagulo... lalong umaagting kay sa rati; matunog pa sa kanuy-kanuyang-tubong pinapupotok ni Atong na bagamat' binata nay nakikipatol pa sa mga uhugin.

—Urung... urong! Bigyan ng puwang si Vicente! —nagsusumigaw na, si Nanong Galapong. Kangahaiba na't tila nakalimutan na si Asyong. —Hamong makatapos si Vicente... habi kayo!

Ngunit' ang tutooy nang si Vicente lamang ang nagbomba sa kanilang balde. Katulad noyong isang araw, na dapit-hapon nay' bumubomba pa rin si Vi-

---

### Isang Nakatutuwang Pangyayuri Ang Minsay Naganap Sa Nayong Balakbak Na Siyang Naging Paksa ng Usap-usapan Ng Kalalakihan

---

cente subalit' hindi pa rin napupuno ang lahat ng balde.

Ngipin lamang ni Vicente 'ang napansin ng maraming umiligib.

—Tumatawa 'ata si Vicente! Ngipin lang ang nakikita ko! —Napatigling si Vicente kay Asyong na hindi pa pala umaalis at tila nakalimutan nang baka si aking Sepa'y nahirinan na sa pagsubo. Ngingitit'ngit lamang si Vicente. Parang isang manikang walang kibo. Mamamata sa paligib... sa mga umiligib na pawang sa kanya nakatuon ang nanunukong mga paningin. Walang mababakas na hinanakit kay Vicente. Walang litit ng isang nagbabagang damdamin. Wala! Isang basal na damdaming inaaangkin ng isang walang malay na musmo!

Si Vicente'y hindi na isang paslit. Matitibay na ang mga bahagi ng katawan ni Vicente. Matitiglas na ang mga bisig.

Dangat ang tala hindi nagbabago kay Vicente ay ang kanyang pag-itip. Batus ay lalong dumurok, lumilitil ang saklaw ng kamalayan, nagiging tila liawang langis na habang tumatagal ay untunting namamatay ang ningas. Sapagkat si Vicente, bukod sa pagiging matim, pandak, nagmanaknak ang sugat sa lulod na ang tanging itinagamot ay isang ga-plisong plik na latang binutasan ang magkabilang tabit' linalain ng lastiko, hindi nag-aral, at marunong bumasa't sumulat ng kahit' hiriling pangalanan, ay bahagya pang inaaputahan ng pagkabaliw. Dapit saiyang kaawaan si Vicente, ngunit' hindi't nagiging tudlan ng uduyahan.

Siya raw ay ulila na sa magulang... aywan din pagkat' hindi nalalaman ang pangalan ng ina't ama... ni ang bayang pinangalangan. Kung sa Apriko o sa katalanan sa Filipinas.

—Baka anak ng karbon si Vicente, ah! —minsan sa umpukan ng ilang matatanda sa nayon ay ganyan ang nalipalagay ni mang Bagting na kung tutoo o biro may' nakapag-ilit din ng tawa sa mga kaharap.

—Aba'y saan daw... sa papuntian ng ngipin!

Biglang-biglang parang makakapag ngangit kay ato si Angko. Mananalo nga ba si Angko kay Vicente kung ngipin at ngipin din lamang ang pagtatalunan? Lalo't kay Angkong hindi nakakalila ng sepilyo?

—Eh, ano ba ang nangyari, mang Bosyong nangyari kay mang Borlasa? daw ni Pepeng Kulig na itoy tumama sa huweteng. Naglulundag na raw si kumpangeng Borlasa't kung anu-ano nang mga bagay ang binilang-bilang upang bilhin. Subalit' pang magkainindihan ay hindi pala nito natayahan ang nasabing numero. Tumama 'ata noon, e 4 ... 28. Kung liang araw na raw inaalagan ni kumpangeng Borlasa ang numerong 'yot, ngunit' nooy' nakalimulang tayam!

—Maiba nga pala ako. Ano nga ba ang nangyari kay mang Borlasa? daw ni muntik nang matodasa? —hindi malaman ni mang Bosyong kung sino ang sasagutin.

—Sa pakwari ko'y nabigla lamang! Nabilatan ko kay kumangeng Bosyong nangyari kay mang Borlasa? daw ni Pepeng Kulig na itoy tumama sa huweteng. Naglulundag na raw si kumpangeng Borlasa't kung anu-ano nang mga bagay ang binilang-bilang upang bilhin. Subalit' pang magkainindihan ay hindi pala nito natayahan ang nasabing numero. Tumama 'ata noon, e 4 ... 28. Kung liang araw na raw inaalagan ni kumpangeng Borlasa ang numerong 'yot, ngunit' nooy' nakalimulang tayam!

—Ay, siya pala ang luko, e! —si mang Kanutong Batanggenang ang nagsalita. —Pa'no nga ba siyang tatama nuon kundit siya tataya? Ay, di sa padit! Ay, higit na nga, mang Bosyong, at ikwento na ninyo ang nangyari ki Guryo!

—Sa akin nagalit si Goro! —paggapasimula ni mang Bosyong. —Ganito ang nangyari... —lumura muna si mang Bosyong sa likuran. —Natatandaan ba ninyo nang makagat ng aso ni mang Pektong ang anak ni mang Kulig? Noon nagsimula ang galit ni Goro. Eh, ganyo... talagang katawan lamang naman! Kinumbado namin si Vicente, si Nuno Palaras at kung sinu-sino pa. Bumili si Nanong Galapong ng tatlong 'marka demonyo' at saka, siyempre, mo' pulutay. Kasabayang naglulungag ang galit na ang lahat at nakabili pa ng dalawang boteng anak ni Nano nang dumating si Goro. Sugaag agad lito ng pulutan at ganuon na lamang ang pagmamadali. Kasabayang marahil ang damuhit pagkatapos ay saka pa lamang itinatunong kung ano ang nakalin ninyo't masarap daw... di nasarapan nga! Ipinagapat' naman ni Nano ang katotohanan!

—Bakit' nga ba nagalit? —

# Nadulas Si Akag



hindi nakatils ang ilang nagtatanong.

—Eh, ang nilakas-lakas ng paglaman ay siya ring nilakas-lakas ng paghahak, eh! Nagkasusuka ang tinamanang bagka! Iyan pala'y kaaway na kasaway ang pang-ulam namin.

—Ah! Kaya pala gayon ang bansag ngayon sa kanya? Go-rron...

—Nagkahulan ang mga aso sa likuran... tila nagkulo.

Napanagat sa pagkakaupo si mang Kanutong Batanggenyo. Matagal na namalaging nakabuka ang mga labi't namilog ang mga mata.

—Ay, ano ba 'iyon?—Inisa-isa ni mang Kanuto ang mga kaharap.

—Baka kaya dinadala ng pinutukang kamatayan si Dorang Hika, ah! Wari ko'y doron nagnumula sa malapit kina... Porong!

Walang kumbio. Patuloy ang panahoy ng mga aso. Saka, si-nundan ng tila sigawan, mga yabag, dalng, sagot ng mga aso sa bahay-bahay, pagkakaagulo... at pae-huhumindig ng pagkakaamok sa bahay ni Berlo. —Masama ito!—bahagyang nangangatal ang tingit ni mang Baste. —Mang Bosyong, mang Kanuto, mang Batging... buti kaya'y maghwa-hiwalay na tayo! Duda ako sa pagkakaagulong ito!

**—ANO BA, MANG BOSYONG!**  
Mukhang maaga tayo ngayon, ah!

—Ang lagay e, wala lamang magawa kaya't napaagla tayo! Pero, ang akala ko kabag'y 'iyon na ang huli nating pagkaka-kita, eh!

—Ako man po, mang Bosyong, —si mang Baste ang sumagot. —Akala ko riy' kung ano ang nangyayari! Talagang akala ko'y hindi na ako makatatayo sa maatnangin, eh!

Nagsindi ng sigarilyo si mang Bosyong.

—Tingnan mo nga lamang ang suwerte ng tao!

—Talaga po! Sukat ninyong akalang sa dinand-dam, ng batoy sa allmangong matim pa nudulas si Akang!

—Eh, bakit nga ba nagkaga-anon, mang Bosyong? Hindi ko tuloy napakingan dahil sa lina-mangong bagka na si Kunal, eh!

—Ganito, mang Baste... ito palang si Akang ay malimit ma-naong kung, gabi at sa bataan pa nagdadaan. Talagang ganon... napakahigpit kasi nilong si pareng Porong sa anak eh!

—Ano naman ang ginagawa ni Akang at nananag kung gabi?

Nakikipagtagpo daw, ayon sa sabi, sa binata ni mang Dadong Karne. At kugabi nang'y muling narinig ni Akang ang sipol na buhay na. Nangag at nangapa sa dilim! Hindi akalang ang makapay di si 'Enteng, kundi... —naputol ang pagsasalita ni

mang Bosyong sa hagtikigan ng mga katawa.

—Siguro'y saka pa lamang namalag na ang siya'y na-dapa sa karbon.

—Ang sabihin mo'y hindi pa rin lamang pagkatapos!

—Ay, papa'non nalaman ni Akang na hindi si 'Enteng ang kaulay? —si mang Kanutong Batanggenyo ang nagtatanong.

—Eh, nang mahuli na sila ni mang Porong sa akto! Natang-

lawan ng matanda ang dalawa at balos doon pa'y tagain na ang mga lito! Ngunit' nakapa-magitan si ating Dorang. Ano pa nga ba ang kanilang magawa kundi ayusin ang nasira?

—Kaya pala kabag'y nagka-lulan ang mga aso sa kanilang paligid, Siguro'y nagtatalag si mang Porong.

—Magtatalag man ba siya'y ano pa ang mangyayari! Buti ka 'nyot sumang-ayon ang bi-

nata natin.

—Eh, paanong hindi sasang-ayon ay nakatipak siya ng huro sa sa labanang iyon? Ang sabi hin ninyo'y tilagang malas si Akang!

—Oo, nga, malas ni Akang at suwerte ni Vicente!  
At isang tila hindi malalag na halakhang ang tumagat sa pagusap ng mga lalaking di-naig pa ang mga babae sa ma-yong Balakbak. (X)

# Ang Pagtuklas Ng Karunungan

ni Consoledad Cruz Castro

Ano Nga Kaya Ang Mangyayari Sa Daigdig Kung Ang Lahat Ng Tao'y Magpupunyaging Tumuklas Ng Matatasa Na Karunungan?

ISANG TAOON naman ang matuling lumipas at liya'y isa namang galing sa noo ng daigdig, subalit' di tulad ng taong habang tumatanda ay lumilipas naman ang lwing kagikan at kasiglahan. Ang daigdig ay kabaligtaran ng lahat ng ito, sa-pagkat' habang nararagdagan ang mga tin magbuhay nang ito'y likhain ay lalo namang umunlad, nagkakaulat at naging puno ng buhay. Iyan ang daigdig.

Ang kaniyang di mapigligang pag-unlad ay siya na lamang laman ng mga pang-araw-araw na pahayagan at siyang lagang paksa ng usapan sa lipunan sa-an man pang ng daigdig na inaabot ng kabihassan.

Kung paano naging mabilis at matatag ang pag-unlad ng daigdig ay isang katanungang madaling ihapag ng kasagutan, sapagkat' lantad sa ating pang-angis ang walang humpay na pagsisikap at pagpupunyagi ng balansa sa pagtuklas ng iba'y ibang karunungan, moaring naging amba ni sa lipunan at sa sangkatauhan. Ang iba't-ibang paralan, ubersidad at kolehiyo ay siyang unang makapagpapatumay sapagkat' ang kanilang matubuhan at malalaking pintoan ay parang batis na walang sawang binabalun-agan ng tubig. Karaniwang tanawin na lamang ngayon ang 'aksa-laksang nagsisipag-aral na parang mga langgam na walang sawang nagraya't-dito sa mga paralan.

Dati-rati, ang mga nakariri-wasa lamang ang tumutuklas ng gayo't ganitong karunungan at katangian. At kung may ilan mang mahihirap na naka-pagpapatumay ay parang galo lamang kung baka sa bigas. Sa-balit' ngayon, mayaman at mahirap ay nagkakatantay-pantay na halos kung sa ngalan

ng pag-aral ang tutukuyin. Pati na ng dati-rati'y magka-suka at iwagigigad ang mga sa paralan na rin at nagsusumigasi na makapagtatag ng karunungan at katangian. Ang kanilang mga pangarap sa buhay ay siya marahil nag-ayok upang iwan ang kanilang binubungkal na lupa at tunguhin i-tong lunsod upang makipag-sapalaran.

Ang bagay na iyan ay ma-butit at hindi masama. Subalit' sa kabila ng kabuthing iyan ay may isang magalit na kato-tohanang bagama't nakalantad sa ating pangmasid ay hindi ga-anong mapag-ukulan ng pansin. Isang katotohanang nagbabala ng malaking panganib kung hindi matip pag-ukulan ng lunsod at mga karapat-dapat na hakbang.

Papaano na kaya tayo maaring nabuhay kung sa mga datering na araw ay mga "de-titulo" nang lahat ang mga tao—wala nang magsasaka, mangngitda at manggawa? Papaano na kaya ating mga lupa na siyang balang ng magsaganang biyaya sa atin ng Da-kilang Lumikha? Papaano pa kaya ito babalungan kung wala nang mga kamay na dati-rati'y siyang nagpapalaya?

Ang ilan sa ating matatandang magsasaka na ngayon sa'iyang dapat nang namamahinga sa kanilang mga g'wain, ay siya pa ring nagsusumakit na mag-yaman sa ating mga luwa u-wang ang mga minmahal nilang burong ay makapapatuloy sa pag-aaral. Ang mga gawaing nararapat na sana nilang isalin sa kanilang mga anak ay binabalit'at pa rin, na hindi maglaon ay maaring siyang ma'ine sa'nila ng mesagang paka'uto ng kanilang buhay. Dakila ang kanilang la-layunin para sa kanilang mga

burong, subalit' kadakilaang kay-ilit ng magiging biyaya sa laki naman ng malilikhang kapangyayaan. Sapagkat' kung matupad man ang kanilang inilithing makitang mangkakatop sa pagsaari ang kanilang mga burong at mapikit naman ang kanilang mga mata ay wala na silang sukat mapaghi-linan at mapag-iwan ng dakilang gawaing kanilang tataalu-kan. Sa kanilang pagpaanay ay bayan ang nawalan ng isang matatag na sandigan.

Maari kayang ang isang "de-titulo" na mananatn pa ng buti at magpatuloy ng pawis upang ang lupang tiwangwang ay pag-yamanin' Hindi. At kung may i-lan man na maaring tumu-pad sa ganitong gawain ay isang himalng kaipala'y karapat-da-pat sa ilang mataas na pag-hanga. Sapagkat' ang katotoha-nang kaya sila nagsisipag-u-wang ng kilay ay upang kumita ng salapi at mabuhay nang masa-gulo na katalarang, maaring isang katibyang hindi nila nila nanalain pang magsunog ng balat sa sikat ng araw, magtitiis ng lamig sa patak ng ulan at papangipalakin ang kanilang ma-lalambot na palad upang may m'ksin at ikibuhay sa araw-araw.

Dahl diyan, hindi matatutu-lang di tayo maaring mabuhay nang lahat ay mayaman, lahat ay may pinacaraan, sana'et' kung magkakaagayo'y malalara-kan na natin ang nakalulu-vo' na katalarang, maaring sanitin natin sa kinabukasan. Kung lahat na ay mayaman, la-hat ay masalad, 'de-titulo,' ay walane panayaw na palilain pa sa ibang kaniyahan. Sa gu-yo'y walang maeubuhikal ng luwa, walang huhul ng isda at walang pasasok na mangkaga-gwa. Sa ganyay' maari kaya ta-

yong mabuhay?

Ang magasaka at magbungkal ng lupa ay isang dakilang gawin, isang pagpapakasakit na may sariling damdama sa paghanga ng lahat, kaya't ang ating mga tiwagwag na lupa ay hindi nararapat pbayanan. Kailangan nila ang mga kamay na magpapala, magbubungkal, at magpapabong ng mga kamay na maghanga ng kailangan sa kanilang dibdib. At ang pagbalong na ito ay nasa sa atin, nasa ating mga kabataan na lahis na nahuhumaling sa pag-aaral, sa mga kabataanang may maibibigay na hindi na malalaga at (dakilang tungkulin. Ang magasaka ay isang kodakilaan. At kung ang tawag na ito ng tungkulin ay hindi nila gaanong pag-uukulan ng pansin at walang damdamin, matitinig na dumling, ay maari na nating ilirawan sa ating gunigunig ang isang mapanglaw at makulimlim na daigdig sa hina-harap. Isang panibagong daigdig na kababalaran ng tunay na daigdig sa kasalukuyan.

—oO—

## Ang Lumang

(Karugtong ng nasa pahina 7)

tud sa huling hantungan ang bangkay ni aling Carmen.

## Mga Sukal Masabi

ni Dionisio Omaña

ANG PAGPARARANGAL kay Balagtas ng mga alegad ng wika sa malalapit na Ika-2 ng Abril ay lalong magiging mahalaga kung ang "Panitik Kababaihan," isang samahang ng mga manunulat na babae, ay magbunsod ng isang ambagang bayan sa paglikom ng isang halagang maipagpapatayo ng bantayog ni Francisco Baltazar sa alin mang hayag na pook dito sa Maynila.

Kung ang ibinunsod ng "Ilaw at Panitik" noong di pa nagkakaligma ulol sa pagpapatayo ng isang bantayog ni Balagtas ay nabigo dahil sa kakulangan ng sapat na nalikom, ay maarririp: ipapatuloy ngayon ng "Panitik Kababaihan" upang maikatuparan ang magandang layuning iyon sa pagpapadakila sa makata ng lahi.

Sa palagay ng sumulat nito ay tutulong ang mga kalakilang manunulat sa ikapagtatanggap ng makabayang inyung iyon.

Ang matataas na pinuno ng ating pamahalaan ay hihilingan din ng tulung sa bagay na ito at dito mapipakilala nila kung

Buhat noo'y naging laman na ng larangan si Bayani. Nagpalabay-labay na siya. Kahi't sa mga sandali ng panahon ng mga aeroplano ng Amerikano ay makikitang walang sigla siyang naglalakad, marungis ang damit, guot ang bukok, at nangelaling ang mga mata. Nasa ganyang katayunan siya nang tumawid sa landas ng kanyang buhay ang kanyang tagapagligtas: si Donya Rosa. At mula nga noon ay napatira na siya sa malaki at magandang tabanan ng matandang mayaman.

Unti-unting manlaba sa kanyang isipan ang mga gunitalang yaon nang malabasan siya ni Aliw, na nakaupo sa sahit at pigil ng isa-2 kamay ang marungis ng isang kamay ang marungis, 'ning beshan, sapa ng kailiwang palad ang pising samantaling nakalatang ang siko sa may kailiwang tuhod at sa malayo nakatutuda ang mga luha-ang paningin.

—Aba, bakit, — manghang usisa ni Aliw, — bakit ita umliyak ka? Nakagalitan ka ba ng Mama?

—Hindi, Aliw, napuwing lamang ako. — pagdadahilan ni

(Buklatin sa pahina 17)

may pitak sa kanilang mga pu-so ang wikang sarili na siyang kaluluwa ng lahi.

Ang mga babasahing tagalog na nakikinabang sa hanapbuhay na ito na pinagmayam ng dakilang makata ay hindi sasalang tutulong din at makikiisa sa pagpapaspigla sa kilusan alang-alang sa pagpaparangal kay Balagtas.

Ang sambayanang nagmamahal sa sariling wika ay maasahan ding hindi magpapabaya sa pagkakalool ng kanilang makakayanang tulung upang maikatuparan ang pagpapatayo ng bantayog ni Balagtas.

Ang mga sinehang tagalog, alalagang bagay ang mga delungang nagtatanghal ng mga pelikulang pilipino, gayon din ang mga produktor ng mga pelikulang tagalog, ay hindi magpapahuli sa pagtulong sa ikatutayod ng makabayang layuning ito.

Manguna lamang ang "Panitik Kababaihan" ay maasahan ang gumaganyang pagtatayo ng bantayog kay Balagtas dito sa Maynila.

## Nang Magdaan Ang Daluyong

(Karugtong ng nasa pahina 9)

damdamin ang ganitong upasala, na ang tunay na kahulugan ay nangabuhay tayo hangga ngayon na walang nagpapalaran, aging sa sarili at maging sa mga nakasama natin.

Minsan daw ang Diyos ay nagparusa sa sa kapaluan ng tao ng gibain ang torre sa Babel at ang sukulanan kong kapagalung ito at malaking kapangahasang ng Hapon, ay humihingi na rin ng parusa. Ang parusa ay darating at ang bayang pilipino ay makakatulog sa pagpaparusa.

Sa mga pangyayari ngayon ito, ang mahalaga sa nking akala, na sukali mapatala, ay ang sumunod. Kahapong, ika-5 ng Disyembre, ay palapagay sa mga pahayagan ang balitang naging nang lahat ang mga pangkitan sa politika sa tangka raw na ang pagkatalo ng mga damdamin ay huwag maging sagabal sa kailangang pagtutulungan ng lahat, upang maibunsod ang mga bagong gawing ikasulong agad ng bayan. Mabuting tangka sa malas at tala tumutugon sa layong makayari agad ng ano mang ibig gawin, na sa wari ay dinadali-dali sa pagka't ipinangailangan ng isang napakamagahasang habkang na gaya ng pagsupeyng ito sa mga Lapihan sa politika, at dapat na purihin at ipagbunyi. Bagama't ang tunay na pangangailangan sa isang bansa ng mga Lapihan sa politika ay upang huwag makapagmasagwa at magmalupit ang mga naminunupo, kung kaya't ang mga Lapihan, sa isang pamahalaang iniliran ng pagkakapanatay-pantay, ay nanunungkulang taliba ng mga kalyan ng mamamayan, ay mabuti na mga marahil na pagpipitlin mula illa at nang ang pagtutuhungang gawin ay matapos agad; ngunit! kahapon din at sa isang mahal na kaibigang naghahawak ngayon ng isang mataas na katungkulan sa ating mga hukuman, ay nabalitaan kong tunay nang sinugo ang mga Lapihan datapwa't upang palitan ng isa ring tunay na Lapihan, marahil ay lalo pang malaki sa lahat ng iginiba at ang nakatatayang ng pansin, sapagka't hindi pa maalaman kung sa anong sanhi at dahilan, ay hindi maanabin ng balana kundig ng mga kawani lamang ng Pamahalaang pinaliral dito ng mga padpad.

Tatwagin daw na "Samahan ng mga nagliligkod sa Bayan" at pangunguluhan ni G. Vargas. Pinakapangalawa niya, na siyang magiging tagapapatupad ng mga layon ng Samahan, ay si G. Benigno Aquino at magkakaroon ng dalawang tanggapang mahahalaga, na ang isa'y ukol sa pagpapalaganap na pamamahalaan ni Benigno Ramos, ang kataas-taasang pinuno ng mga GANAP, at ang ikalawa nanya'y ukol sa pag-aayos at pagtatatag, na pamamahalaan ni Pio Duran, tanyag na maka-Hapon. Bukod sa mga taong ito ay magkakaroon din ng tatlong tagapayo na kakatawan sa Luson, Bisaya, at Mindanaw at ang nangangailangang biyaya ng ganitong tungkulin, ay sina Alfonso Mendoza sa Luson; Oscar Ledesma sa Kabisayaan at Juan Alano sa Mindanaw.

Ang balitang ito ay hindi palipad-hangin lamang. Ang katotohanang inalis kahapon din sa pagka-Kalilim Pangloob si G. Aquino na pinalitan ni G. Jose Laurel at sa mga pahayag'y napabalita nang si G. Aquino ay bibigyan ng isang katungkulan lalong mahalaga at mataas. At napakataas nga, sapagka't siyang magpapatupad sa mga adhika ng bayang panginoon, na sa pagnanais makapaghari agad nang lubos na lubos, ay di na nangilingin agawin sa bayan ang tanging sandatang pangngool sa kanyang mga kalayaang pinag-ubusan ng maraming buhay bago natamo, upang masarili ang paggamit ng sandatang iyan at kasangkanpinati ng mga inuupahan ng bayan, na saan mang bansa ng sansinukob ay pinagassakitang huwag malahiran ng dugis ng burak na pinatalisik ng mga labanan sa politika, sa pagbusog ng kanyang kayamanan. Kulang-palad na bayan itong atin, na bukod sa pinipilit na namang maghari ang abakada, ay tatalian pa ng isang tanikalang kakaladkarin na hanggang kamatayan.

Kung idaragdag sa napabalitang pagtatayang ito ng pamahalaan na rin ng kanyang Lapiang sarili, ang ginagawa nang

(Buklatin sa pahina 16)

# LINGGUHANG ULAT SA KABUHAYAN

ni D. R. INIGO

Ang naging Kongresista Oscar Ledesma ang buong pagkakasag nahalal ulat na pangulo ng Pambansang Kalipunan ng Magtutubo. Ang pagtuhali sa mga pinuno ay siyang nagipinid sa pambansang kalipunan noong Sabado.

Ang mga iba pang nahalal ulat ay sina Alfredo Montelibano, unang pangalawang pangulo; Demetrio S. Santos, ikalawang pangalawang pangulo at Amado G. Garcia, kalihim.

Ang mga bagong halal ay sina Salvador Benedicto, tagalingat-yaman; German Usion, pangalawang tagalingat-yaman; at Emilio Einfante, pangalawang kalihim.

Ang lahat ng pinuno ay hinirang na mga kagawad ng lupong patnugalan na kinabibilagan din nila Trino Monticola, Jose E. Puez, Fernando Gonzales, Arsenio Jison, Jose Narciso, Carlos Ledesma, Jose Manzana, Carlos Rivilla, Jose Martinez at Filoteo Palmares.

Nahalal ulat mga kagawad ng lupong tagapayo, matangi kine Catalino Saguyod at Pablo Nava na pinalitan nila Conrado Guanzon at Jorge B. Vargas.

—OO—

Hindi matagalang at lalagdaan sa Tokyo ang isang taning kasunduan ng Pilipinas at ng Mataas na Pamunuan ng Magkakaarib na nagtutulong ng malayang kalakalan ng kapuluan at ng Hapon, samantalang hindi nagpapitibay ang kasunduan sa palatng kalakalan, ayon sa nabigang kagawaran ng mga suliraning panlabas.

Nalalad sa nabangit na pamunuan ng misyong Pilipinong binubuo nila Ministro Jose F. Melencio, Lucas Madamba at Benigno Zialetta, na surin ulat ang kasunduan. Sa sinugatang kasunduan ay mapapawi ang takda sa mga paninda, mababawasan ang kalamangan, na \$5,000,000 hanggang \$2,500,000 at daragdagan ang kabuuan ng halagang nanaloob sa kasunduan ng mula sa \$33,750,000 hanggang \$50,000,000.

Ipinalawang ni Pansamantalang Kalihim Felino Neri ng mga Suliraning Panlabas na ang pag-aalis ng mga takda sa kalakal ay nagtutulong sa Pilipinas ng maragdagan ang kanyang mga iniluluwas na raya ng kalibik, abaka, troso at gayon din ang inaanggit sa Hapon.

Napag-alamang pakikinalagan ng Pilipinas na pag-ibayuhin ang pakikipagkalakalan sa Hapong Sinasakop sapagkat ang bayang Ito ay isa sa mga pinakamalalaga na pamilihan ng sariwang sangkap ng Pilipinas. Ano mang lumabas sa hinakdang \$2,500,000 ay masisilugil ng kapuluan sa paraang maragdagan nito ang iniluluwas.

—OO—

Ang malalaking bilhian ng mga arriarang hindi natitilag ay Ito:

Isang loteng may 2,911.5 metrong parisukat sa Echague, sa paanan sa hilaga ng Tulay ng Ayala, ipinagbili ni Esperanza Limjap ni Osmeña kay Eplido Valencia at sa asawa nito sa halagang P80,000;

Isang loteng may 834.55 metrong parisukat sa Avenida Taft, Malate, ipinagbili ni Emilia Estudillo kay Rosendo R. Llamas sa halagang P82,500;

Isang loteng may 1,359 metrong parisukat sa panulukan ng Isaac Peral at Perez, ipinagbili ni Miguel Perez Rosales sa Universal Investments Company, Inc., sa P80,000.

Isang loteng may 273.16 metrong parisukat sa 415-417 A. Mabini, Ermita, ipinagbili ni Juan Medina Cue kay Aurelio Ramos sa halagang P50,000;

Isang lupuing may 692,480 metrong parisukat sa Marikina, ipinagbili noong Hulyo ng 1949, ni Teresa Tuason at mga kasama sa Philippine Building Corporation sa P1,028,349, subaliti ng unaliking linggo lamang ipinalat.

Isang lupuing may 19,184 meparisukat sa Makati, ipinagbili ng Ayala Securities Corporation kay Aurelio Monticola sa halagang P115,104;

Isang loteng may 850 metrong parisukat sa Kalaanang, Kalookan, ipinagbili ni Carlos Inimboyo kay Sinfiorosa Raymond sa halagang P28,000.

—OO—

Umaabot sa P,582,337 ang pinakinabang ng Banko Nasyonal sa loob ng taong natapos noong Disyembre 31, 1950, ayon sa taunang ulat na inilharap sa taunang palung ng mga aksiyonistang idinaos kamakailan.

Sinasabi sa ulat na ang malaking bahagi ng ipinautang ng banko ay inilokul sa mga indus-

triyang kumikita at nagtipid ng doyar, bilang pag-alinunod sa patakarang ng pamahalaan sa kabuhayan. Umaabot sa P339,600,000 ang inipautang sa loob ng taon, ang P18,500,000 o ang 37 porsiyento ay neuw sa mga gugulin sa mga sangkap sa pagkain at sa pananim na panluwas samantalang ang P58,700,000 o ang 17 porsiyento ay ipinautang sa mga industriya. Ang mga samahan sa pangangalakal ay nakutang ng P158,000,000.

Ang mga sumusunod na kagawad ng lupong patnugalan ng banko ay nahalal ulat upang maglingkod sa taong Ito: Ricardo Nepomuceno, pangulo; Vicente Garmoa, pangalawang pangulo; Bibiano Meer, Dr. Au-

napagpapautang ng umaabot sa P150,000,000 sa iba't ibang samahan. Sa halagang Ito ay P110,000,000 ang ipinautang sa pagasaka, o 75 porsiyento ng kabuuan ng inilaan upang ipatungat. Umaabot lamang sa P8,754,000 o 5.9 porsiyento ang inipautang sa mga industriya at P101,000 sa mga bahay-kalakal.

—OO—

Masusing pinag-aaralan ng mga pinuno ng pamahalaan ang mungkahil ni Placido L. Mapa, pangulo ng RFC, na magpapautang ng mga bonong nagkakahalaga ng kalahating biliyong piso upang mapatag ang



Makikita si Gng. Perito Bautista, pangulo sa pangangalakal ng abutay sa Krus Roha sa purok ng National Development Company, samantalang iniuabot kay Pangalawang Alkalde Cesar Miraflores, pangulo ng kilusan sa pangangalakal ng abutay sa mga bahay-bahay, ang isakeng kumakatawan sa natalik niya. Makikita rin sina Dr. Mariano A. Jazmines, Gng. Mercedes Pangantuan, Gng. Aurora Azote, Dr. Carmen Santoligo, Gng. Conchita Rodriguez, Dr. Virginia Felix, Gng. Benita Ortiz, Maximo Songo, Silbino Velasco, Angel O. Salup, Delfin Diangco, Dr. Justo Dinglasan, Abogado Pelagio Achacoso at Inhenyero Fernandez.

gusto J. Cortez, Demetrio S. Santos, Lergio Osmeña, anak. Ang mga nahalal na bagong kagawad ay sina Vicente Formoso, kumakatawan sa Industriya ng tabako at Conrado Benitez, kumakatawan sa industriya ng niyog. Humalili sila kina Aurelio Perique, pangulo ngayon ng lupon sa kontrol at Oscar Ledesma, pangulo ng Pambansang Kalipunan ng Magtutubo.

Ipinatalastas na niluwagan ng banko ang pagpapalawak sa pagpapasagana ng mga pangunang kailangan sa kapuluan sa pamamagitan ng pag-uukol ng malaking bahagi ng kawayanang nito sa pagpapautang sa mga purok ng pagasaka, Ito ay

pangkalahatang kabuhayan ng kapuluan. Ang panukala ay sinusuari sa pamumuno ni Miguel Cuaderno, gobernador ng Banko Sentral at siyang maghaharap ng ulat pagkatapos.

Ang bono ay magkakaroon ng halagang hanggang sampung piso upang mabigyan ng pagkakaokasyon ang lahat na makalahok. Ito ay kilita ng 4 na porsiyento na pakinabang taon-taon, matutubos sa alin mang banko, malababay sa buwis at mga iba pang pananagutan sa pamahalaan.



# SA LIKOD NG PUTING-TABING

nina L. S. MANABAT at E. V. RAÑOLA

Si Cesar Ramirez, ang makisig na lalaking gumaganap ng pangunahing papel na katalamban ni Alicia Vergel sa "Bernardo Carpio" ng Sampaguita, ay isang kandidato sa pagka "Mr. Philippines," pambansang timpalak na limataguyod ng Eipo. Ang madlang magiliwin sa panood ng pelikulang tagalog ay nahanangang magtaguyod kay Cesar at marami ang umaasang hindi mabibigo ang kanilang mga pagpapagod.

Si Fred Montilla ay may ginangampanan ngayong mahalagang gawain sa radyo bilang pagtagon sa kahilingan ng maraming bahay-kalakal na tagatangkilik ng mga palatuntunan sa radyo at ng maraming tagahanga na nagnanais marinig sa himpapawid ang kaulang kinagiliwang bituin. Sa pagtatatagong ng ilang katalala kung hindi siya nahihirapan sa pamamangka sa dalawang ilog; tagang ibig sabihin'y sa pagiging bi-

tuin sa tanghalan at sa radyo), ay gamito ang kanyang isinasagot: "Kung sabagay ay may kahirapan nga ang ganyan... nguni't walang kailangan sa akin ang magkagayon man, madulutan ko lamang ng kasiyahan ang mga nakakagiliw sa akin. Ang makita kong sila'y napagbigyan ko sa kanilang kahilingan at pawang natutuwa, ay isa nang gatimpalang nakatitigilaw sa aking mga kagapagan."

Ang "Anak ng Pulubi" ng LVN ay isinasapelikula na ngayong ng nabanggit na samahan. Tumutupad ng mga pangunahing papel sina Mila del Sol, Jaime de la Rosa at Evelyn Villar, sa pamamahala ni Tony Arnaldo. Kung magiging panibagong tagumpay ng LVN ay pelikulang ito na pinamamahalaan ng isang baguian nguni't "may sinasabing" direktor ay siyang sasagutin sa inyo ng "Anak ng Pulubi". Nguni't ayon



Enrique Jarlego

Ang pinakabagong direktor ng LVN na may "malaking ipinangangako" sa hinaharap, Kasalukuyang pinamamahalaan niya ang "Talisman".

sa mga nakakasakal sa mga "shooting" ng pelikulang ito ay hindi raw marahil mabibigo ang pag-asa ng samahan sa pagtititawala kay Tony.

Nalalaman ba niyong na si Tony Arnaldo ay mahal na mahal ni Direktora Susana de Guzman, at halos tila nakakaramdam daw siya ng panibugho kung nakikita niyang ito'y tumititig sa ibang babae? Nalalaman din ba niyong bagama't si Tony ay isang "malikot na paruparo" noong siya'y binatay pa ay ganap nang nagbago ngayon ang lahat sa kanyang buhay at wala siyang pinag-uukulan ng pagmamahal kundi si "Nene" lamang? Kung hindi niyong nalalaman ang mga bagay na iyan, subukan niyong silang dalawa sa pag-uulayaw sa kanilang magarap (labanan), at saka niyong mapapatuluhan. Ah, mapalad na magisingpuso!

Ang Italya na siyang pinangyarihan ng kasaysayan ni Santa Cristina ay kaunaunahang

magpapapalici sa pelikulang tagalog dahil sa pagkiskap ng mga direktor sa "setting" na si-na Vedasto at Joe de los Reyes. Tungkol sa pelikulang "Santa Cristina", ipinahayag ni direktor Eduardo de Castro na magbigat na sa 70 porsiyento ng pelikula ang kanyang natalapos, nguni't mahihirapan siya sa natitirang 30 porsiyento, pagka't ito'y kailangang gumawa siya ng isang bagay na hindi pa nagagawa kailan man sa pelikulang sarili. Ito ay ang malaking baha, ang pag-akyat sa lupa ng ubig sa dagat upang lumubog ang buong bayan ng "Tyro" na siyang pinangyarihan ng kasaysayan ng "Santa Cristina".

Ang ikatlong kuwento sa "Aklat Ng Pag-ibig", na marinig na sa DZMB sa palatuntunan ng "Mayon Oil," ay siyang susunod na pinamamahalaan ni direktora Consuelo P. Osorio. Makatakdang itanghal sa unang linggo ng buwan ng Abril, ang "partichela" ng "Kadakilalan" ay tinatapos na sulatin ni direktora Osorio sa loob ng isang linggo. Si Anita Linda at si Danilo Montes, na hindi pa naluluwatang lumagda ng kasunduan sa Premier, ang magsisigangap sa pangunahing papel.

Sina Jose Padilla, Jr. at Pacita Francisco ay gumaganap ng mga papel na taganyon sa "Dahong Palay" ng Tamaraw Studios, Inc., ang unang handog ng nabanggit na samahan na pinag-ubusan ng kaya upang maging isang natanang pangoorin. Ito'y simulat na pinamamahalaan ni Felix Villar, isa sa pinakabatang direktor sa ating bansa. Kung sino ang "Dahong Palay" sa pelikulang ito ay siyang pinagsasakitan ngayong mababid ng marami. Hanga ngayon, ang Tamaraw Studios, Inc. ay naghahanap pa ng isang bagong mukha na gagaganap ng isang mahalagang papel sa pelikulang ito — papel ng isang babang maganda at may matamis na tingni nguni't walang ilaw ang mga paningin.



Sa mga sandali ng paghihirap ng isang anakita ay di nawalan ng mahabagang kamay na kusang dumaramay, gaya ng pinatunayan ng tagpong iyan sa "Kadakilalan" ng Premiere na pinamamahalaan ni Consuelo P. Osorio. Tumutupad ng mga pangunahing papel sina Anita Linda at Danilo Montes, katulong sina Patria Plata, Naty Rubi, Oscar Keece, Ramon D'Salva at marami pang iba.



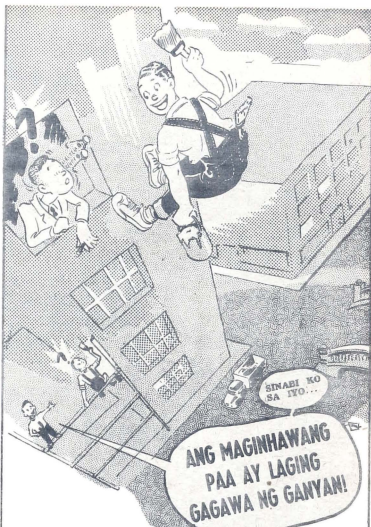
Sina Efrén Reyes at Patria Plata, sa isang marikít na tagpo sa "Kapitan Bagwis" ng Premiere.

## "Kapitan Bagwis"

Isang kaluluwang labis na kinamumuhian at pinag-uusig ng mga kaaway, nguni't minamahal naman ng mga taong nakauunawa sa kanyang makataong layunin at paninindigan... Iyan ang kasaysayan ni "Kapitan Bagwis" na malapit nang dumating sa inyong dulaan upang dulutan kayo ng pananabik at kasiyahan. Sa panooring itong ilpos rig pag-ibig, paghihiganti at madudugong pangyayari ay kasamang gumaganap ng pangunahing papel si Anita Linda, katulong ang komikong si Lopito at ang lagi ninyong kinamumuhiang si Oscar Keesee.

Minsan pang ipinakilala ni Efrén na di alangang ikapit sa kanya ang taguring "Ang Kidiat sa Putting-tabling" dahil sa kanyang mahusay at ganap na pagkakarala ng papel sa panooring ito. Samantalá, si Anita Linda ay nagpamalas din ng iba'yong katangian at higit na kakayahan nang matupad niya nang buong liris ang papel na kanyang ginampanan.

Ang "Kapitan Bagwis," sa ilalim ng dalubhasang pagkaka-pamahala ni Cesar Gallardo, ay maituturing na isa sa mga katangitang pelikula ng Premiere na nararapat pag-ukulan ng papuri.



"ART LABSEN"  
Sapatos para sa kampeonato sa tennis



SA LAHAT NG PANGUNAHING TINDAHAN NG SAPATOS AT BAZAR

Maging kayo'y nasa luha o sa papawirin, malayo ang layong maasaklaw sa maikling sandali at higit na magtibawa kayo rati sa pamamagitan ng pinakabago sa mga sapatos na gumang ito.

Ang masarap na pakiramdam na tila kayo "lumalakad sa alapag" ay maiatama lamang sa pamamagitan ng isang paayo na sapatos na gumang "JACINTO'S custom-built" — ng pinakamakabagong modelo ng lagi nang puntal na kabaguhan ng pagawaan!

♦ Sa sumusunod na mga tanging katangian:

- ♦ Malamig na pang-itas
- ♦ Tanging disenyo
- ♦ Tanging laso ng sapatos
- ♦ "Cushioned In-step"
- ♦ Double suelas

**Jacinto** RUBBER & PLASTICS CO., INC.

5th Avenue, Grace Park, Caloocan, Rizal  
Tel. 2-67-67





## Ang Lumang . . .

(Karuigton ng nasa pahina 12)

ya samantalang kinukutso ang likod ng palad ang mga matang luhanan.

—Siya nga? Tingnan ko nga, —wika naman ni Aliw at pina-kaapat-sapat pa ang mukha ng nabihyang Bayani.

Madaling tilingno ni Bayani ang kanyang mukha at kinubli ng ulo sa kanyang mga palad. Hiyang-hiya siya.

—Aba, e, bakit ayaw mong ipakita ang iyong mata, —natawag usisa ni Aliw. Saka pa lamang napataas ang ulo ni Bayani.

—Umilyak ka, ano —nakangitup usisa ni Aliw at dagling lumupasay na rin sa sahig at pahalukip na minalas si Bayani.

Napatango na lamang si Bayani. Hindi kayang bigkasin ng kanyang mga labi ang mga katoohan sa harap ni Aliw.

—Kita mo na! Siguro, naa-laala mo ang isa mong kalibgang babae, —ang biro pa ni Aliw at pasulap na tiningnan si Bayani.

—Nagkakamali ka, Aliw. Sakaling may maalaala man ako sa aking mga kapuwa bata ay walang isa kundil ikaw, —ani Bayani na maasya na ang bukas ng mukha.

Sumilang ang isang matimyas na ngiti sa tula talulot na mga labi ni Aliw at nagpapaging-nine ang malitim niyang mga mata.

—E bakit ka umilyak kangina? Sabihin mo sa akin at baka matulungan kita, —anya pa sa pinalambing na ting.

Napabuntong-hinanga muna si Bayani bago isinalaysay ang kanyang mga pinagdanasang paghihirap sa panahon ng digmaan.

—Kaawaawa ka naman, —ang tanging sukli ng batang babae matapos maring ang pagsasalaysay. —Bagay nga sa iyo ang iyong pangalan. Isa kang bayani ng iyong lina.

—Lalong bagay naman sa iyo ang iyong pangalan. Kasing-ganda ng iyong katauhan at talagang nakapagbibigay ng aliw sa sinumang may kalungkutan, —ganting tugon naman ni Bayani.

—A, talagang inaalih naman kita e, dahil sa hindi ko ibig na makitang ikaw ay may kalungkutan.

—Bakit naman?

—Wala, —kiming tugon at nagtingid na mula sa pagkakalupasay sa makintab na sahig.

—Ihirit mo na ang basahan, magpabinga ka at baka pagudna pagod ka na.

Isang maamong tingin ang i-ginanti ni Bayani kay Aliw. Pagkatapos ay tuluyan nang tumalikod ang batang babae. Mayamaya'y nahinto sa pag-lakad at binalikin si Bayani. Paglapit dito'y may iniabot na isang panyollong kulay rosas.

—Sa iyo na ang panyolito kong ito, nang mayroon kang malipamahid ng iyong luha, —parang birong turing ni Aliw.

Hindi nakatanggi si Bayani at hinayaang ang mga mata na lamang niya ang magpahiwatig ng mataos na pasasalimat. Bagama't sila'y mga bata pa at wala pang sapat na kalsipan upang lubos na maunawaan ang tunay na kahulugan ng tinatawag na pag-ibig, ay nadarama na sa kanilang mga mu-

rang puso ang mahiwagang kapa-nyarhan niyon. Kaya't nang makaalis na si Aliw at naiwan si Bayani, ay marahang nadala ang panyolito niyon sa kanilang mga labi at nilagang ting isang halk na punung-puno ng kawalang-malay.

Muling nagtapo ang landas nina Bayani at Aliw nang minsang makita ng hull ang lalaki na matamang nakalupasay sa damuhan at hawak sa isang kamay ang isang papel na mala-

pad at maputi.

—Ano iyang hawak mong iyon, Bayani? —usisa ng babae.

—Ito ang awit na nilikha ng aking ama.

—Saan mo nakuha?

—Sa aming tahanan nang minsang ako'y dumalaw doon. Ito ang matanda nang awit na likha ng aking ama noong siya'y nabubuhay pa.

—Halika't tutugugin ko sa piyano upang malaman natin

(Buklatin sa pahina 19)

## Kung Saan Bumibilang Ang Karanasan...



"Ang pakikipagpaligsahan ay nangangailangan ng katatagan, pagkatulaga at tiyak na pasiya. Kung ang lupyapay na nerbiyos at pagod na mga magsesel ay humibing ng kapahipahingalay na pam-palamig — iya'y ang pinalamig sa yelng SAN MIGUEL PALE PILSEN para sa akin, sa lahat ng oras."

*Larry Montes*

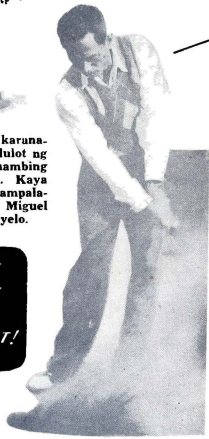
LARRY MONTES — Labing-isang ulit na nagkampeon sa Paligsahan sa Golp sa Pilipinas at nagtopog sa Second For East Open Golf Cham-pionship (1951)

Mahigit sa kalahating siglong karanasan at kahusayan ang nagduulot ng mataas na uri sa walang kahambing na dinalissay na serbesang ito. Kaya kung nangangailangan ng pampalamig, laging humingi ng San Miguel Pale Pilsen — pinalamig sa yelo.



INIMBAK AT ISINABOTELYA NG

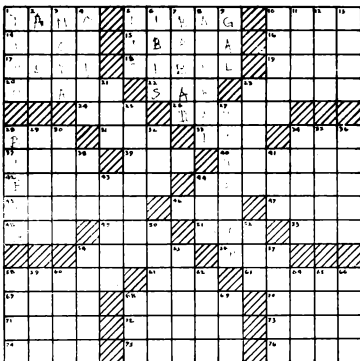
**San Miguel Brewery**



**PAHALANG**

1. Kamit
5. Dumung kumapit sa balet
10. Ika-3 tenista sa Indiya
14. Bitling
15. Itungahy
16. Pr... (dating Prisco)
17. Alagad ng pananampalita-ya
18. Bukal, tubo
19. Hati
20. Batong pang-Oktubre
22. Tarak (isang hati)
23. Hintay muna
24. Ang tumatawag ng lolo
26. Panalangin
28. Pamamaga ng panga (kinaltas ang huling titik)
31. ...y (areglado, sa Ingles)
32. Yumsong kartonista ng maibon (palayaw)
33. Masasa-masang lupa (unang patlong titik)
37. Ilag
39. Pansin
40. Pambansang sayaw ng kastila
42. Pelikulang musikal ng Sampaguita (unang pangalan)
44. Kabuuang pangalan ng si-aundun
45. Ipanagot sa utang
46. Tazuri sa manggagamot
47. Ku... (ninang ng anak)
48. Pangatong
49. Habag
51. Ina (bigkas ng bata)
53. Tiyo ng Amerika
54. Ang saba
56. Puhos sa lata (huling pantig)
58. Inyay ng hakbang
61. Walang bayad (unang pantig)
63. Pangunahing produkto ng bansa
67. Takam
68. Inalo sa sinalag

**PALAIISIPAN ng BAGONG BUHAY**



70. Mediko legal ng NBI
  71. Pusall
  72. Alas na...
  73. Alinsunod sa utos
  74. Biyaya sa halaman
  75. Bathala ng mga tula
  76. Tisang pangguhiti
- I'ABABA**
1. Bakal na titik
  2. Liksi
  3. Babang taga-Mindanao
  4. Kabayang pangarera\*
  5. Pagtitiklop ng manggas (huling pantig)

6. Panaog
7. Lagi sa ...
8. Remito
9. Larong sapalaran (huling pantig)
10. Lakas sa dagat
11. Kalamngan sagana sa bitamina D
12. Sasakyang pangkargamento
13. Opinyon
21. Oo
23. Isang bundok sa matandang Herusalem
25. Base ng EU sa Paspiko
27. Tilaran ng kahoy

28. Bunganga
29. Pangalang babar
30. Pingipikan
32. Katagang panukula
34. Manisa sa mukha
35. Masungat tanong
36. Tawag sa mga imahang hayop na sinasamba ng mga Indiyano
38. Ama ng republika ng Tsina
41. Tagapangulo ng Krus na Pula
43. Ullang pook
44. Isda sa lata (huling pantig)
50. Bagay, lapat
52. Saalaping hapon
54. Maggasabi ng kasalanan
55. Bibig ng tubo ng tubig
57. Pag-istip-istip
58. Ilog sa hanggangang Mantsurya-Korea
59. Ugali
60. Musmos
62. Kinamihasnan
64. Lantsang may layag
65. 60 sandali
66. Gaslaw
68. Pang-abay-bilang
69. Kaibigang hayop

**TINGNAN ANG TUGON SA SUSUNOD NA LINGGO**

**Sagot sa Nakaraan**



**MARSAHANG LAGI...**

magaling magamit at  
lightas sa pangamit  
ang mga pasaporang

- RIZAL
- JAR
- LIWAYWAY
- SUNSET

Gawin ng mga Pilipino para sa mga Pilipino

**PHILIPPINE MATCH CO., LTD.**

PORTA, STA. ANA, MANILA

PHILIPPINE MATCH CO., LTD.

(Incorporated in the Philippines)

**Magsipanalat sa PALAIISIPAN noong Pebrero 25**

1. Eusebio Enero — Bulaklak Bakery, Bauan, Batangas
2. J. R. Conejos — 14 9-de Pebrero, Mandaluyong, Rizal
3. Armingon Nanong — c/o Rañola's Tailoring, Quezon Ave., L. Q.
4. Justiniano Pagula — 33 1st Ave. Grace Park, Kal., Rizal
5. Cayetano M. Aquino — 215 Batangas, Sta. Cruz, Maynila

Magisilatangap sila ng tigalawang buwang walang bayad na sukripilyon ng Panlinggo ng BAGONG BUHAY.

Ipadala ang lahat ng sagot, sa: **PALAIISIPAN, Magasin ng BAGONG BUHAY, 920 Lepanto, Sampalok, Maynila.**

(Ang mga padalang sagot na wala sa pangalan ng **PALAIISIPAN** ay hindi pahahalagahan. \* Ang mga panalo na sa **PALAIISIPAN** na wala pang tatlong buwan ang nakalilipas magbuhat nang malathala ang mga pangalan ay hindi maaring papanalangin mull.)

## Ang Lumang . . .

ang himig.

Pumalinalang sa papawirin ang nakababainang himig, ng agit habang mitalasid nang boong paghanga ni Bayani ang magandang dairi ni Aliw na naglalaro sa mapuputing teklado ng piyano. Biglang natawag ng magandang tugtugin ang pansin ni Donya Rosa kaya't napalabas ito buhat sa kanyang silid. Wala namang kamalay-malay ang dalawang nasa harap ng piyano, lalo na si Aliw na buhus na buhas ang loob sa pagtupa. Sa ikalawang ulit ay inawit ni Aliw ang mga titik. Malungkot ang himig ng tugtugin Iyon, palibhasa'y pinigsa sa naghihinagpis na puso ng i-nang Pilipinas.

Matapos umawit ay nagulangang sila nang makilang sinubukan pala sila ni Donya Rosa sa ng ilang utusan.

—Ngayon ko lamang narinig na inawit mo ang tugtugin Iyan. Maganda! Ano ang pamagat?—uisa ng matanda.

—Mutyang Pilipinas, at likha ng ama ni Bayani! Mama.

—Ngunit saan ninyo nakuha ang awit na iyan?

—Natagpuan ko po sa aming bahay nang minsang magtungo ako roon.

Minabuting pag-aralan ni Bayani ang lumang awit upang magbilang isang alaala man lamang ng kanyang yumaag na ma- na hindi niya malaman kung buhay pa at kung ano ang napegsapit sa buhay.

Isang hapon ay waring nalulungkot na nagpapahingalay sa ilalim ng puno ng suha si Bayani sapagkat nang tinalikdang gabi ay naging panauhin ng kanyang pangarap ang kanyang mga magulang. Di kaginsa-ginsa'y umalingawngaw ang malambing na himig ng lumang awit na iyon. At kasabay niyon ay nakita niyang nagdaraan ang isang matandang lalaking gu-lanit ang damit at pugot ang kallowang bisig. Parang dinagukan ang dibdib ng matandang lalaki nang marinig nito ang malambing na tugtugin. Napa-hinto at nagpaling-lingang waring tinititay kung saan nag-bubuhat ang tugtog. Ngunit hindi siya nagkakamali, sapagka't ang tugtog ay nagmumula sa magarap lathanan nina Aliw at Ito ang tumutugog sa piyano. Marahang lumapit ang matandang lalaki sa pintuang bakal at itinulak ito nang bahaga. Kitang-kita ni Bayani ang bawat pagkilos ng matandang lalaki. . . kaya't nang makapa-sok na ito'y . . .

—Bayani!—nulas sa mapuput-lang labi ng matandang lalaki

—Tatay ko!—ugon ni Baya-ni at mahigpit na nayapos ang amang di-akalaing buhay pa. Magkahalong lungkot at tuwa ang naghari sa puso ng mag-

ama. Nang mabatid ni Bayani na puot pala ang isang bisig ng kanyang ama ay along nag-labay ang kanyang kalungkutan at lumuhang napayukyok ang kanyang ulo sa kanang bisig ng ama na big na ring ba-tilo ng luha ang mga mata. . . Napukaw sa gayong anyo ang mag-ama sa biglang pagdating

ng mag-inang sina Donya Rosa at Aliw na saadyang lumabas upang kilalanin kung sino ang matandang lalaking kausap ni Bayani.

—Donya Rosa, dahil sa lu-mang awit ay natagpuan ko rin sa wakas ang aking ama. Siya po ang maylikha ng awit na iyon, kaya't nang marinig nya

samantalang siya'y nagdaraan dito kagina ay biglang napa-tigil siya at hinanap ang uma-awit.

Nagkatinginan na lamang ang mag-ina at walang anu-ano'y kay Bayani maman napadako ang mga mata ni Aliw na nang mga sandaling iyon ay punung-puno ng kahulugan. (X)

## Magpalamig... Dagdagan ng Sigla ang Oras



Ang mabuting pagtanggap ay isang sining  
Sa pamamagitan ng  
Coca-Cola . . .  
Ito'y nagiging madali



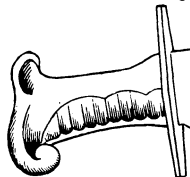
10¢

MAY PAHINTULOT MAGSABOTELYA



## San Miguel Brewery

**KARAPATDAPAT**



**IPAKIPAGLABAN!**

Sa "Kapitan Bagwis" na tinatampukan nina Efen Reyes at Anita Linda, si Oscar Keese ay nakikipaglaban alang-alang sa isang diag—tulad din ng marunong pumilit ng mabuting sigarilyo na laging iginiiglit ang BUCCANEER VIRGINIA CIGARETTES!



**BUCCANEER**  
*VIRGINIA Cigarettes*

**SA KASIPA-SIPANG PACHITIT!**

MAKING SA "REMOTE CONTROL BROADCAST" NG MOVENA SA ATING "MOTHER OF PERPETUAL HELP" BURAT SA SIBERAN NG BAC-LABAN TUWING MIYERBOLES SA CANAP NA IKA-6:00 HANGGANG 6:30 H.G. AT IKA-7:00 HANGGANG 7:30 H.G. SA HUMPILANG DEPT AT "KAPITAN BAGWIS" SA DZFM TUWING SABADO IKA-6:00 HANGGANG IKA-6:30 H.G.